



LOWELL PUBLIC SCHOOLS
 Henry J. Mroz Central Administration Offices
 155 Merrimack Street
 Lowell, MA 01852

ថ្ងៃទី 29 ខែឧសភាឆ្នាំ 2020

ជូនចំពោះសហគមន៍ Lowell Public Schools ជាទីគោរពរាប់អាន

ខ្ញុំសង្ឃឹមថាអ្នក និងមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នកកំពុងមានសុវត្ថិភាព និងមានសុខភាពល្អ។ ជាមួយថ្ងៃចុងសប្តាហ៍ទិវាអនុស្សាវរីយ៍ (Memorial Day Weekend) និងថ្ងៃទី 1 ខែមិថុនាខិតជិតមកដល់ ឥឡូវនេះយើងកំពុងខិតទៅរកចុងបញ្ចប់នៃឆ្នាំសិក្សានេះហើយ។ ពិតណាស់ នេះគឺជាឆ្នាំសិក្សាមួយដែលខុសពីឆ្នាំសិក្សាណាៗទាំងអស់។ វាមានរយៈពេលជិតបីខែហើយ ចាប់តាំងពីសាលារៀនបានបិទទ្វារនៅទូទាំងរដ្ឋ Massachusetts ហើយយើងកំពុងមានអារម្មណ៍ពិសេសបំផុតដោយសារជំងឺ COVID-19 នៅឡើយ។ ហើយខណៈដែលអភិបាលរដ្ឋបានប្រកាសកាលកំណត់ពេលថ្មីៗនេះអំពីគម្រោងបើកឡើងវិញតាមដំណាក់កាលសម្រាប់រដ្ឋ ការត្រឡប់ទៅរក "ភាពធម្មតា" វិញទំនងជានៅរយៈពេលច្រើនខែទៀត។

គិតពីទស្សនៈរបស់សាលារៀន ទោះបីជាយើងមិនអាចទៅរកការសិក្សារបស់យើងតាំងពីពាក់កណ្តាលខែមីនាដោយ គ្រូបង្រៀន នាយកសាលា គ្រូបង្វឹក អ្នកធ្វើការសង្គម បុគ្គលិកគាំទ្រ បុគ្គលិកអាហារដ្ឋាន និងដៃគូសហគមន៍របស់យើងបានសាមគ្គីគ្នាផ្តល់សេវាកម្មសំខាន់ៗ និងបង្កើតវិធីសាស្ត្រថ្មីដើម្បីរៀបចំសិស្សានុសិស្សរបស់យើង។ ខ្ញុំមានមោទនភាពណាស់ចំពោះសហគមន៍សាលារៀនទាំងមូលរបស់យើងដែលបានធ្វើការគិតយល់ឆ្ងាយដើម្បីប្រើប្រាស់ពេលវេលាដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមកនេះឲ្យអស់ពីលទ្ធភាព។

ជាការរំលឹក ថ្ងៃចុងក្រោយនៃឆ្នាំសិក្សា 2019-2020 គឺថ្ងៃចន្ទទី 15 ខែមិថុនា។ វាជាការសំខាន់ដែលក្នុងចន្លោះពេលឥឡូវនេះ និងពេលនោះយើងបន្តរក្សាសន្តិភាពដែលយើងបានបង្កើតឡើងជាមួយការបង្រៀនពីចម្ងាយរបស់យើង និងយើងមានការបញ្ចប់យ៉ាងខ្លាំងក្លាសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សានេះ។ សាលារៀនរបស់កូនអ្នក នឹងទាក់ទងទៅអ្នកអំពីពេលវេលាដែលអ្នកអាចធ្វើឧបករណ៍ដែលចេញដោយ Lowell Public Schools ណាមួយដែលបានខ្ចីត្រឡប់មកវិញ នឹងទាក់ទងនឹងពេលវេលាដែលកូនរបស់អ្នកអាចយកទ្រព្យសម្បត្តិណាមួយដែលពួកគេអាចនឹងបានបន្សល់ទុកចោល។

ក្នុងអំឡុងរដូវក្តៅ យើងត្រៀមខ្លួនរួចរាល់ដើម្បីផ្តល់កម្មវិធីរដូវក្តៅដ៏សម្បូរបែប។ នេះរាប់បញ្ចូលទាំង IDEA Camp ដ៏ពេញនិយមរបស់យើង - ដែលជាឱកាសផ្ទាល់ មានការអន្តរកម្មសម្រាប់សិស្សថ្នាក់មធ្យមសិក្សា និងសិស្សវិទ្យាល័យដើម្បីស្វែងយល់ពីប្រធានបទនៅក្នុងផ្នែក STEAM (វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា វិស្វកម្ម សិល្បៈ និងគណិតវិទ្យា)។ ឥឡូវនេះយើងកំពុងគ្រោងធ្វើកម្មវិធីរដូវក្តៅទាំងអស់ពីចម្ងាយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ មានករណីអាចទៅរួចសម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរទៅបរិយាកាសសាលារៀនផ្ទាល់ខ្លួនដោយមានកំណត់នៅពេលក្រោយនៅក្នុងរដូវក្តៅ ដែលរង់ចាំការណែនាំពីរដ្ឋ។ ការចុះឈ្មោះសម្រាប់ IDEA Camp ចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 1 ខែមិថុនា ហើយព័ត៌មានច្រើនទៀតអាចរកបាននៅទីនេះ៖ <https://www.lowell.k12.ma.us/ideacamp> ការផ្តល់ជូននៅរដូវក្តៅផ្សេងទៀតរបស់យើង អាចរកបាននៅលើគេហទំព័ររបស់មណ្ឌល៖ <https://www.lowell.k12.ma.us/summerprograms>

ហើយដូចការអនុវត្តជារៀងរាល់ឆ្នាំ សេវាកម្មម្ហូបអាហារនឹងបន្តពេញមួយរដូវក្តៅ ហើយយើងនឹងជូនដំណឹងដល់អ្នកនៅពេលដែលទីតាំង និងម៉ោងសេវាកម្មត្រូវបានកំណត់។

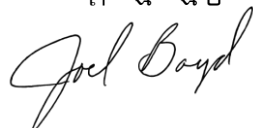
ខ្ញុំដឹងថាមនុស្សគ្រប់គ្នាកំពុងឆ្ងល់ថាឆ្នាំសិក្សាឆ្នាំក្រោយនឹងមានសភាពបែបណា និងតើយើងនឹងអាចត្រឡប់ទៅរកការសិក្សារបស់យើងវិញឬក៏អត់។ គ្មានអ្វីអាចធ្វើឡើងជាប្រចាំថ្ងៃបាននោះទេ ការប្រាស្រ័យ

ទាក់ទងផ្ទាល់ដែលកើតឡើងរវាងគ្រូបង្រៀន និងសិស្សនៅក្នុងបរិយាកាសសិក្សាបែបបុរាណ ហើយយើងមិនចង់បានអ្វីលើសពីការមានសិស្សរបស់យើងត្រឡប់ទៅបន្ទប់សិក្សាជាមួយគ្រូបង្រៀនរបស់ពួកគេនៅថ្ងៃចូលរៀនលើកទីមួយនៅខែកញ្ញាឡើយ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ស្របពេលដែលយើងដឹងយ៉ាងច្បាស់ យើងអាចធ្វើបានត្រឹមតែរឿងខ្លះ ដើម្បីឱ្យស្ថានភាពជុំវិញជំងឺ COVID-19 បន្តកែលម្អ ហើយហានិភ័យសុខភាពសម្រាប់សហគមន៍របស់យើងរលាយបាត់។

នៅពេលដែលយើងកំពុងរង់ចាំការណែនាំបន្ថែមពីការិយាល័យអភិបាលរដ្ឋ និងមន្ត្រីសុខាភិបាលរបស់រដ្ឋទាក់ទងនឹងរដូវកាលឈ្មោឺជ្រុះ យើងកំពុងចូលរួមក្នុងដំណើរការធ្វើផែនការ ដែលពិចារណាពីជម្រើសជាច្រើនសម្រាប់ការបើកសាលារៀននៅខែកញ្ញា ដូច្នេះយើងត្រៀមខ្លួនយ៉ាងពេញលេញដើម្បីផ្តល់ឱ្យសិស្សរបស់យើងនូវបរិយាកាសសិក្សាដ៏ល្អបំផុតតាមដែលអាចធ្វើបាននៅក្នុងសេណារីយ៉ូសុខភាពសាធារណៈផ្សេងៗ។ ជាដំបូង អាស្រ័យលើអ្វីដែលកើតឡើងនៅរដូវក្តៅ មានករណីអាចទៅរួចមួយនៃការបើកសាលារៀនទូទាំងអគារឡើងវិញដោយមានអនុវត្តវិធានការសុវត្ថិភាព។ ទីពីរ ជាសេណារីយ៉ូដែលមិនសូវល្អសម្រាប់យើង អាស្រ័យលើទិន្នន័យសុខភាពដែលទទួលបានពីពេលឥឡូវនេះ និងខែកញ្ញា គឺតម្រូវឱ្យអនុវត្តជម្រើសសិក្សាពីចម្ងាយទាំងស្រុង ដោយធ្វើការកែលម្អ និងពង្រីកទៅលើអ្វីដែលបានធ្វើក្នុងរយៈពេលបីបួនខែកន្លងទៅ។ ហើយសេណារីយ៉ូទីបី គឺជាវិធីសាស្ត្រអ៊ីប្រិដ ដោយផ្សំចូលគ្នានៃការសិក្សានៅក្នុងអគារ និងការសិក្សាពីចម្ងាយ ដែលនឹងអនុញ្ញាតឱ្យយើងរក្សាកំលាតសង្គមតាមរយៈការមានចំនួនសិស្សតិចក្នុងថ្នាក់នីមួយៗ និងកាលវិភាគដាច់ៗពីគ្នា។ ដោយមានរឿងមិនទាន់ដឹងច្រើន ការរៀបចំសម្រាប់ករណីអាចទៅរួចទាំងនេះគឺជាវិធីដ៏ល្អបំផុតដែលសាលារៀនរបស់យើងទាំងអស់ត្រូវត្រៀមខ្លួនឱ្យបានពេញលេញនៅពេលចាប់ផ្តើមឆ្នាំសិក្សា មិនថាស្ថានភាពជំងឺ COVID-19 ទៅយ៉ាងណានោះទេ។

ក្នុងនាមជាមណ្ឌល យើងបានរៀនសូត្រជាច្រើនចាប់តាំងពីការចាប់ផ្តើមបិទសាលារៀនដែលនឹកស្មានមិនដល់នេះ ហើយគ្មាននរណាម្នាក់អាចស្មានដឹងថាយើងមកដល់កម្រិតនេះនាពេលនេះឡើយ។ ពិតណាស់នេះគឺជាការបញ្ចប់ឆ្នាំសិក្សាដ៏ពិបាកមួយ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមអរគុណដល់គ្រូបង្រៀន គ្រូបង្រៀន នាយកសាលា និងបុគ្គលិកទាំងអស់ដែលបានដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការធ្វើឱ្យប្រាកដថាយើងនឹងនៅតែអាចផ្តល់សេវាកម្មសំខាន់ៗសម្រាប់សិស្សរបស់យើង និងប្រាកដថាកុមាររបស់យើងទាំងអស់មានឱកាសសិក្សាដ៏មានតម្លៃ និងអត្ថប្រយោជន៍ពីផ្ទះ។ ខ្ញុំពិតជាសូមអរគុណដល់អ្នកទាំងអស់គ្នាដែលបានទាក់ទងដើម្បីចែករំលែកគំនិត ផ្តល់មតិត្រឡប់ និងស្ទង់មតិ។ ភាពជាដៃគូរបស់អ្នកពិតជាមានតម្លៃណាស់ ខណៈដែលយើងកំពុងធ្វើដំណើរឆ្លងកាត់ទឹកដីពិបាកនេះ។

ខ្ញុំយល់ដឹងថាភាពមិនច្បាស់លាស់ដែលនៅសល់ទាក់ទងនឹងឆ្នាំសិក្សាខាងមុខ អាចបូកបន្ថែមទៅលើកម្រិតភាពតានតឹង និងភាពស្រួចស្រាបដ៏ខ្ពស់ស្រាប់ ដែលគ្រួសារកំពុងជួបប្រទះ ដោយសារជំងឺរាតត្បាតសកលនេះ។ សូមជ្រាបថា យើងនឹងបន្តផ្តល់ព័ត៌មានថ្មីៗដល់មនុស្សគ្រប់គ្នាឱ្យបានលម្អិតបំផុតតាមដែលអាចធ្វើបាន នៅពេលដែលមានព័ត៌មានទាំងនោះ។ ក្នុងខណៈពេលនេះ អ្នកគួរតែមានទំនុកចិត្តទាំងស្រុងដោយដឹងថា Lowell Public Schools កំពុងត្រៀមខ្លួនសម្រាប់គ្រប់សេណារីយ៉ូដែលអាចកើតឡើងទាំងអស់ ហើយនឹងរួចរាល់ដើម្បីផ្តល់ឱ្យកុមាររបស់យើងនូវបទពិសោធន៍ការសិក្សាប្រកបដោយគុណភាពដែលអ្នករំពឹងទុក និងដែលពួកគេសម្រេចបាន ខណៈដែលធ្វើឱ្យប្រាកដថាសហគមន៍ទាំងមូលរបស់យើងមានសុវត្ថិភាព និងមានសុខភាពល្អនៅពេលនេះ និងនៅពេលអនាគតផងដែរ។ យើងនឹងបន្តបោះជំហានទៅមុខជាមួយគ្នា និងគាំទ្រគ្នាក្នុងនាមជាមណ្ឌលមួយ សហគមន៍មួយ Lowell មួយ។

ដោយក្តីស្មោះស្ម័គ្រ

Dr. Joel D. Boyd
នាយកសាលាប្រចាំមណ្ឌល